

[1741 November 26.]

A

BEFEHL¹ [DES COMMANDANT D'ARMÉE IN FRANZ. DIENSTEN, KURFÜRST
KARL ALBRECHT VON BAYERN, ZUHANDEN DES LIEUTENANT GÉNÉRAL
GRAF ARMIN MORITZ VON SACHSEN - BAYERN WIE AUCH SACHSEN
WAREN MIT FRANKREICH GEGEN ÖSTERREICH VERBÜNDET -]

Gehört zu AH 120/70

"Le pont des Saxons [über die Moldau] n'etant pas fait, Mr le[dit] Comte de Saxe ne peut pas s'y replier, nous esperons de faire une veritable attaque à la porte de Castelhor [in Prag] et de l'emporter. au cas qu'elle ne ... [réussisse] point, elle passera pour une fausse attaque. on fera defiler la nuit dans les defilès[!] à portée pour pouvoir commencer l'attaque sur les deux ou trois heures du matin, mais nous attendrons que la fausse attaque des françois soit commencèe, une heure devant meme que celle du Comte de Saxe, pour qu'on attire la plupart de la garnison vers ce cotè là, car du cotè de Castelhor il y a 1000 hommes de piquet toutes les nuits, ainsi il faudroit que par les fausses attaques, on les attiroit vers ce cotè là.

...

je vous prie ... de vous conformer a cecy et d'attaquer soit a faux ou veritablement, selon que vous le jugerez a propos avec esperance de reüssir, et par consequent sans exposer mal à propos les troupes, à une heure après minuit, nous ferons de même icy."

1) Der ganze nachfolgende Text ist unterstrichen.

AH 120, 165^v

[1741 November 27.]

A

BEFEHL¹ [DES COMMANDANT D'ARMÉE IN FRANZ. DIENSTEN, KURFÜRST
KARL ALBRECHT VON BAYERN, ZUHANDEN DES LIEUTENANT GÉNÉRAL
GRAF ARMIN MORITZ VON SACHSEN - BAYERN WIE AUCH SACHSEN
WAREN MIT FRANKREICH GEGEN ÖSTERREICH VERBÜNDET -]

Gehört zu AH 120/70

"Vous partirez ... demain matin avec votre detachement à la pointe